



ZMLUVA
O POSTÚPENÍ PRÁV A POVINNOSTÍ STAVEBNÍKA
(ďalej len „zmluva“)

podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších zmien a doplnkov
 (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Číslo zmluvy : 13/442/121325706/ZoPP_SP

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1.

Obchodné meno/Názov:	Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
Právna forma:	iná právnická osoba
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č.: 312/B
IČO:	31 364 501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Bankové spojenie:	VÚB, a.s., Bratislava
Číslo účtu:	35-4700012/0200
IBAN:	SK11 0200 0000 3500 0470 0012
Zastúpený:	Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ

(ďalej len „postupca“)

a

1.2.

Obchodné meno:	Západoslovenská distribučná, a.s.
Sídlo:	Čulenova 6, 816 47 Bratislava
Zapísaná v:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3879/B
IČO:	36 361 518
IČ DPH:	SK 2022189048
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu/kód banky:	2626106826/1100

Zastúpená na základe Plnomocenstva spoločnosťou :

Obchodné meno:	Západoslovenská energetika, a.s.
Sídlo:	Čulenova 6, 816 47 Bratislava
Zapísaná v:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel: Sa, vložka číslo: 2852/B
IČO:	35 823 551
IČ DPH:	SK2020285256
Bankové spojenie:	VÚB Bratislava-mesto
Číslo účtu/kód banky:	2107-012/0200
Zastúpená:	Ing. Miloš Karas – vedúci projektového inžinieringu Ing. Jaroslav Klímaj – špecialista projektového inžinieringu

(ďalej len „Západoslovenská distribučná“ a spolu s postupcom aj len ako „zmluvné strany“).

OK

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Postupca je stavebníkom stavby s názvom „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm100,500 – 159,100 pre traťovú rýchlosť do 160 km/hod. – III. etapa (úsek Zlatovce – Trenčianska Teplá)“ (ďalej len „stavba“) v súlade so stavebným povolením č. SpŠÚ 1003/2008-003/St, ktorý vydal Stavebný úrad mesto Trenčín dňa 13.09.2008 a ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 09.03.2010 (ďalej len „**stavebné povolenie**“). Kópia stavebného povolenia tvorí **prílohu** tejto zmluvy.
- 2.2 V zmysle stavebného povolenia má postupca ako stavebník v rámci stavby realizovať viaceré stavebné objekty. Spoločnosť Západoslovenská distribučná má záujem v rámci stavby realizovať namiesto postupcu ako stavebníka výstavbu nasledovného stavebného objektu: „**SO 31.35.11 Žst. Trenčín, prípojka VN pre TS ŽSR**“ (ďalej len „**stavebný objekt**“).

3. PREDMET ZMLUVY

- 3.1. Postupca postupuje touto zmluvou na spoločnosť Západoslovenská distribučná ako postupníka všetky práva a povinnosti vyplývajúce pre postupcu ako stavebníka zo stavebného povolenia v rozsahu týkajúcom sa stavebného objektu za účelom umožnenia realizácie stavebného objektu spoločnosťou Západoslovenská distribučná ako stavebníka namiesto postupcu za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve, vrátane všetkých práv k dokumentácii súvisiacej s vydaným stavebným povolením, zahŕňajúc právo na jej použitie na výstavbu stavebného objektu, vyhotovovanie jej ďalších kópií, zmien a úprav (ďalej aj ako „**postupované práva a povinnosti**“).
- 3.2. Spoločnosť Západoslovenská distribučná týmto od postupcu preberá všetky postupované práva a povinnosti a bude ďalej vystupovať v postupovaných právach a povinnostiach v rozsahu týkajúcom sa stavebného objektu ako právny nástupca postupcu a zrealizuje výstavbu stavebného objektu na vlastné náklady.
- 3.3. Postupca naďalej zostáva stavebníkom ostatných stavebných objektov uvedených v stavebnom povolení.

4. PRÁVA K POZEMKOM

Zmluvné strany sa dohodli, že postúpenie práv k pozemkom dotknutým realizáciou stavebného objektu je predmetom osobitných zmlúv.

5. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 5.1 Postupca sa zaväzuje, že na požiadanie spoločnosťou Západoslovenská distribučná poskytne bez zbytočného odkladu spoločnosti Západoslovenská distribučná všetku projektovú dokumentáciu súvisiacu so stavebným povolením, ako aj akékoľvek ďalšie doklady a dokumenty týkajúce sa postupovaných práv a povinností, pokiaľ tieto nebudú odovzdané spoločnosti Západoslovenská distribučná pri podpise tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že postupca do 5 (piatich) pracovných dní od uzavretia tejto zmluvy oznámi stavebnému úradu mesta Trenčín postúpenie práv a povinností podľa tejto zmluvy a súčasne predloží stavebnému úradu originál tejto zmluvy za účelom preukázania postúpenia postupovaných práv a povinností z postupcu na spoločnosť Západoslovenská distribučná. Postupca sa zaväzuje, že vykoná akékoľvek ďalšie úkony potrebné na to, aby príslušný stavebný úrad považoval v rámci stavby v rozsahu týkajúcom sa stavebného objektu v zmysle stavebného povolenia za stavebníka spoločnosť Západoslovenská distribučná namiesto postupcu, a ak to bude potrebné aj na rozhodnutie príslušného stavebného úradu o zmene stavebného povolenia v tomto rozsahu.
- 5.3 Postupca sa zaväzuje, že ak sa po uzavretí tejto zmluvy zistí potreba získania súhlasov akejkoľvek tretej osoby, orgánu alebo inštitúcie potrebného na platné a účinné postúpenie ktoréhokoľvek z postupovaných práv a povinností, postupca tieto bezodkladne zaobstará a predloží spoločnosti Západoslovenská distribučná.

6. FINANČNÉ VYROVNANIE

Zmluvné strany sa dohodli, že postupca postupuje postupované práva a povinnosti na spoločnosť Západoslovenská distribučná **bezodplatne**.

7. VYHLÁSENIA A ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 7.1 Postupca vyhlasuje a potvrdzuje spoločnosti Západoslovenská distribučná, že je plne oprávnený postúpiť všetky postupované práva a povinnosti na spoločnosť Západoslovenská distribučná za účelom ich využitia na realizáciu stavebného objektu v rámci stavby.
- 7.2 Postupca vyhlasuje a potvrdzuje spoločnosti Západoslovenská distribučná, že okrem povinností výslovne uvedených stavebnom povolení, alebo vyplývajúcich z dokumentácie súvisiacej so stavebným povolením alebo zo zmlúv uvedených v článku 4 tejto zmluvy a tých, ktoré pre spoločnosť Západoslovenská distribučná na výstavbu stavebného objektu vyplývajú z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, neexistujú žiadne iné povinnosti, ktoré by uzavretím tejto zmluvy prechádzali na spoločnosť Západoslovenská distribučná.
- 7.3 Postupca vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy neexistujú žiadne neuhradené peňažné záväzky, ktoré vznikli postupcovi v súvislosti s činnosťami predchádzajúcimi vydaniu stavebného povolenia (ďalej len „záväzky“). Postupca sa zároveň zaväzuje, že v prípade, ak by takéto záväzky existovali, postupca zodpovedá za ne v plnom rozsahu. Tieto záväzky neprechádzajú touto zmluvou na spoločnosť Západoslovenská distribučná a ak by si akákoľvek tretia osoba uplatňovala nárok na ich úhradu voči spoločnosti Západoslovenská distribučná, zaväzuje sa ich uhradiť postupca.
- 7.4 Postupca sa zaväzuje, že ak by akákoľvek osoba uplatnila voči spoločnosti Západoslovenská distribučná akýkoľvek peňažný alebo nepeňažný nárok z titulu neoprávneného postúpenia postupovaných práv a povinností postupcu na spoločnosť Západoslovenská distribučná podľa tejto zmluvy, alebo neoprávneného využitia výsledkov duševnej tvorivej činnosti autorov, alebo ak sa preukáže nepravdivosť akéhokoľvek vyhlásenia postupcu uvedeného v tejto zmluve, uhradí postupca spoločnosti Západoslovenská distribučná všetku škodu, ktorá spoločnosti Západoslovenská distribučná z tohto dôvodu vznikne.
- 7.5 Zmluvné strany sa dohodli, že ak by z akéhokoľvek dôvodu nedošlo zo strany príslušného stavebného úradu k akceptácii spoločnosti Západoslovenská distribučná ako stavebníka pre stavebný objekt, postupca sa zaväzuje vykonať všetky kroky na to, aby bez zbytočného odkladu po kolaudácii stavebného objektu v mene postupcu bezodplatne previedol stavebný objekt do vlastníctva spoločnosti Západoslovenská distribučná.
- 7.6 Spoločnosť Západoslovenská distribučná sa zaväzuje, že poskytne postupcovi všetku potrebnú súčinnosť na splnenie predmetu a účelu tejto zmluvy.

8. PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ ZMLUVY

- 8.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia postupcom na Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR (ďalej len „deň účinnosti“). Postupca sa zaväzuje písomne oznámiť spoločnosti Západoslovenská distribučná zverejnenie tejto zmluvy do 10 kalendárnych dní odo dňa jej zverejnenia.
- 8.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak do 30 (tridsiatich) kalendárnych dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy postupca nepreukáže spoločnosti Západoslovenská distribučná, že zo strany stavebného úradu došlo k akceptovaniu postúpenia práv a povinností vyplývajúcich zo stavebného povolenia v rozsahu stavebného objektu alebo ak dôjde k inému podstatnému porušeniu tejto zmluvy zo strany postupcu, spoločnosť Západoslovenská distribučná je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, pričom odstúpenie od zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy spoločnosťou Západoslovenská distribučná postupcovi.

9. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ktoré zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

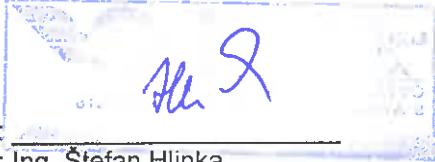
- 9.2 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 9.3 Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po podpise zmluvy oboma zmluvnými stranami po 2 (dva) rovnopisy.
- 9.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú.

13.11.2013

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava



podpis : _____
meno : Ing. Štefan Hlinka
funkcia : generálny riaditeľ

podpis : _____
meno :
funkcia :

**Západoslovenská distribučná, a.s. v.z.
Západoslovenská energetika, a.s.
na základe plnomocenstva**

podpis : _____
meno : Ing. Miloš Karas
funkcia : vedúci projektového inžinieringu

podpis : _____
meno : Ing. Jaroslav Klimaj
funkcia : špecialista projektového inžinieringu

Príloha : Kópia stavebného povolenia č. SpŠÚ 1003/2008-003/St

MESTO TRENČÍN

Mierová nám. č. 2, 911 64 Trenčín

- 9-03-2010

- 9-03-2010

SpSÚ 1603/2008-003:St

MsÚ 84098/2008

V Trenčíne, dňa 13.09.2008

VYVESENÉ:
ZVESENÉ:
POTVRDENÉ:

Mesto Trenčín

STAVEBNÉ POVOLENIE

Mesto Trenčín ako príslušný stavebný úrad (ďalej len „špeciálny stavebný úrad“) podľa § 117 ods. 1 zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v platnom znení (ďalej len stavebný zákon) prerokovalo podaný návrhovateľom Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava (ďalej len „navrhovateľ“), v konaní zastúpený spoločnosťou REMING CONSULT, a.s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava, dňa 04.07.2008 návrh v stavebnom konaní so známymi účastníkmi konania a dotknutými orgánmi a po preskúmaní podľa § 62 stavebného zákona rozhodlo takto:

Stavba:

"Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žel. km 100,500 – 159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h" – III. etapa

stavebné objekty:

SO 29.36.06 Žst. Zlatovce, úpravy DK ST, sžkm 121,435

SO 31.37.09 Žst. Trenčín, úprava na NTL plynovode DN 300 na Mládežníckej ul.

SO 31.36.14 Žst. Trenčín, úpravy DK ST sžkm 50,680

SO 31.35.11 Žst. Trenčín, prípojka VN pre TS ŽSR

SO 29.35.52 Žst. Zlatovce, úprava VN kábla ZSE č. 1007 v sžkm 122,300

SO 29.35.24 Žst. Zlatovce, Rozvody NN a úprava silnoprúdových zariadení

na pozemkoch KN-C parc. č.:

(SO 29.36.06 Žst. Zlatovce, úpravy DK ST, sžkm 121,435)

k. ú. Zlatovce	KN-C: 1457/1
	KN-C: 1226
k. ú. Zlatovce	KN-C: 1231
	KN-C: 1227/1

(SO 31.37.09 Žst. Trenčín, úprava na NTL plynovode DN 300 na Mládežníckej ul.)

k. ú. Trenčín	KN-C: 3316/8
---------------	--------------

(SO 31.36.14 Žst. Trenčín, úprava DK ST, sžkm 50,630)

k. ú. Trenčín	KN-C: 3316/8 KN-C: 3483/1
k. ú. Trenčín	KN-C: 91 KN-C: 100/1 KN-C: 101/1 KN-C: 1627/131

(SO 31.35.11 Žst. Trenčín, prípojka VN pre TS ŽSR)

k. ú. Trenčín	KN-C: 3316/8 KN-C: 3316/19
k. ú. Trenčín	KN-C: 1480/5 KN-C: 3316/9

(SO 29.35.52 Žst. Zlatovce, úprava VN kábla ZSE č. 1007 v sžkm 122,300)

k. ú. Istebník	KN-C: 28
----------------	----------

(SO 29.35.24 Žst. Zlatovce, Rozvody NN a úprava silnoprúdových zariadení)

k. ú. Zlatovce	KN-C: 1404/2 KN-C: 1226
k. ú. Zlatovce	KN-C: 1231 KN-C: 1227/1 KN-C: 1232 KN-C: 1235 KN-C: 1236
k. ú. Hanzlíková	KN-C: 667/1
k. ú. Istebník	KN-C: 28

sa podľa § 66 stavebného zákona

p o v o ľ u j e.

Územné rozhodnutie o umiestnení stavby vydalo Mesto Trenčín, zn.: SpSÚ 784/2003-003/ZPK dňa 30.09.2003

I. Popis povoloovaných objektov:

SO 29.36.06 Žst. Zlatovce, úpravy DK ST, sžkm 121,435

V sžkm 121,435 kolmo križujú železničnú trať diaľkové oznamovacie káble s plášťom z legovanej ocele, pancierom z ocelových pásikov a ochranou plášťa a panciera zo súvislej vrstvy PVC. V miestach križenia káblov so železničným telesom sa prekladané káble uložia do chráničiek a v miestach súbehu sa uložia do novej trasy.

SO 31.37.09 Žst. Trenčín, úprava na NTL plynovode DN 300 na Mládežníckej ul.

Stavebný objekt rieši úpravu chráničky na NTL plynovode DN 300. Ochrana plynovodu počas realizácie výstavby a počas užívania bude spočívať v predĺžení chráničky DN 500 o 3,50m.

SO 31.36.14 Žst. Trenčín, úprava DK ST sžkm 50,680

V sžkm 50,680 (50,665) kolmo križujú železničnú trať Trenčín – Chynorany diaľkové káble s plášťom z legovanej ocele, pancierom z oceľových pásov, ochranou plášťa a panciera zo súvislej vrstvy PVC a miestne káble. V miestach križovania jestvujúcej železničnej trate a novej trate smer Chynorany sa v celom úseku vybuduje chránička z PE rúr $\phi 110$. Prekladané káble sa uložia do chráničky.

SO 31.35.11 Žst. Trenčín, prípojka VN pre TS ŽSR

Prípojka VN rieši primárne napojenie novej transformačnej stanice. Transformovňa sa napojí slučkou, káblami VN 3x 22 NA2X(S)T2Y 1 x 240 mm², odbočením z jestvujúceho vedenia VN 22kV, č.1069, medzi TS 68-141 a TS 68-145. Káble sa uložia do zemnej ryhy v PVC rúrach $\phi 110$ mm, resp. v plastovej chráničke. Celková dĺžka prípojok VN od spojky do TS- ŽSR je cca 200 m a z TS - ŽSR do TS 68-141 cca 215,00m.

SO 29.35.52 Žst. Zlatovce, úprava VN kábla ZSE č. 1007 v sžkm 122,300

V súčasnosti sa v uvedenej lokalite nachádza káblové vedenie 22 kV s káblom ANKTOYPV 3x185 mm² linky č.1007 križujúce železniciu. Preložka VN vedenia č. 1007 sa uskutoční novým káblom typu 3x NA2XS(F)2Y 1x240 s použitím hybridných spojok v sžkm 122,300. Dĺžka novej trasy je cca 31,00m.

SO 29.35.24 Žst. Zlatovce, Rozvody NN a úprava silnoprúdových zariadení

Objekt rieši vybudovanie nových NN rozvodov pri prestavbe koľajiska zastávky Zlatovce. Pred začiatkom prác stavebník zabezpečí dodávku elektrickej energie pre jestvujúci obytný dom a stavadlá. Ak nebude k dispozícii káblová chráničková trasa, tak sa vedenie uloží v zemnej ryhe hĺbky 0,8 m v pieskovom lôžku, prekrytom výstražnou PVC fóliou a popod koľaj sa pretlačí chránička v dostatočnej hĺbke, aby nebola poškodená pri výstavbe nového koľajového spodku. Nepotrebné káblové skrine na výpravnej budove a všetky zásuvkové stojany sa demontujú a otvory sa zamurujú. Staré káblové skrine, ktoré sa budú používať, sa vymenia za nové s rezervou vývodov. Káblové rozvody budú uložené prednostne v káblovej chráničkovej trase a mimo nej pod koľajou v hĺbke 1,20m alebo v ryhe hĺbky 0,80m v pieskovom lôžku, prekrytom výstražnou PVC fóliou.

II. Technické údaje stavby:

Projektovú dokumentáciu spracovali oprávnené osoby

Generálny projektant	REMIING CONSULT, a.s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava
SO 29.36.06	Ing. Janka Mrázová č. op. 1444*Z*2-3
SO 31.37.09	Ing. Olga Hornáková č. op. 0240*A*2-2
SO 31.36.14	Ing. Janka Mrázová č. op. 1444*Z*2-3
SO 31.35.11	Ing. Ján Brezáni č. op. 1201*Z*5-3
SO 29.35.52	Ing. Vladimír Hundák č. op. 4477*Z*2-3
SO 29.35.24	Ing. Vladimír Hundák č. op. 4477*Z*2-3

III. Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Stavba bude uskutočnená podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá je prílohou tohto rozhodnutia pre stavebníka. Prípadné zmeny nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia stavebného úradu
2. Poveriť koordinátora dokumentácie podľa §5 a koordinátora bezpečnosti práce podľa §6 Nariadenia vlády SR č.396/2006 Z.z. pre každé stavenisko, na ktorom bude vykonávať práce viac ako jeden zamestnávateľ alebo viac ako jedná fyzická osoba, ktorá je podnikateľom a nie zamestnávateľom

3. Pri uskutočňovaní stavby dodržať ustanovenia vyhl. č. 374/2000 Zb. O bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach
4. Pred zriadením staveniska zabezpečiť vypracovanie plánu BOZP podľa §5 ods.2 písm.(b) predpisu č. 374/2006 Z.z. Zriadiť stavenisko na vlastnom pozemku
5. Pred začatím prác umiestniť na stavenisku oznámenie podľa prílohy č.1 predpisu č. 396/2006 Z.z.
6. Dodržať ustanovenia podľa §43d, §43e, §47 až §53 stavebného zákona, upravujúce požiadavky na uskutočňovanie stavieb a príslušné technické normy
7. Stavba bude ukončená do troch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia
8. Stavbu uskutoční oprávnený zhotoviteľ (§ 44, ods.1 stavebného zákona). Písomne nahlásiť stavebnému úradu vybratého oprávneného zhotoviteľa stavby v lehote do 15 dní po ukončení výberového konania (§ 62 ods.1, písm.(d) stavebného zákona). Odborné vedenie stavby bude vykonávať oprávnený stavbyvedúci
9. Vytýčenie priestorovej polohy stavby podľa §45 ods.1 písm.c) stavebného zákona uskutoční oprávnená osoba
11. Stavebník je povinný:
 - Oznámiť stavebnému úradu začatie stavby
 - Vytvoriť predpoklad v zmysle §100 stavebného zákona pre výkon štátneho stavebného dohľadu
 - Viesť stavebný denník
 - Pred zahájením výkopových prác zabezpečiť vytýčenie všetkých inžinierskych sietí v záujmovom území ich správcami
 - Odstrániť prípadné škody na susedných nehnuteľnostiach, zapríčinené stavebnou činnosťou
 - Trvale až do ukončenia stavby zabezpečiť stavenisko podľa § 43i stavebného zákona a Nariadenia vlády SR č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko
 - Realizovať stavbu v zmysle vyhl. MŽP SR č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu.
12. Dodržať podľa § 64 ods.1 stavebného zákona podmienky vyplývajúce zo stanovísk a vyjadrení dotknutých orgánov a organizácií:

MDPaT SR – sekcia riadenia projektov č.107329/2007-SRP/24584 zo dňa 27.06.2007:

 - schvaľuje sa projekt pre stavebné povolenie stavby ŽSR "Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žel. km 100,500 – 159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h" – III. etapa
 - súhlasí sa, aby investor stavby v čase dojednanej doby realizácie menil postup realizácie stavby v jednotlivých rokoch podľa výšky pridelených zdrojov na stavbu.

Mesto Trenčín, zn.: UAS-2007/7149/47996, UAS-2008/53950/113351 zo dňa 24.07.2007, 08.01.2009:

 - stavba je v súlade územným plánom mesta Trenčín
 - na novovybudovaných miestnych komunikáciách alebo ich preložkách vybudovať verejné osvetlenie
 - predložiť POV, vrátane časového harmonogramu min. jeden mesiac pred zahájením prác
 - ku kolaudácii odovzdať stavebné objekty príslušným správcam
 - zabezpečiť čistotu verejných priestranstiev počas stavebných prác
 - pri stavebných prácach dodržať §10 VZN č.7/1991 Štatút zelene
 - ku kolaudácii stavby doložiť porealizačné zameranie stavby v digitálnej forme

Obvodný úrad v Trenčíne - odbor krízového riadenia, zn.: A/2007/008001 zo dňa 14.05.2007:

 - bez pripomienok.

Obvodný úrad ŽP, zn.: OÚŽP/2006/03544-002TPJ; OÚŽP/2006/03542-002THI zo dňa 27.12.2006, 28.12.2006:

- stavebník po uzavretí zmluvy o realizácii stavby oznámi Obvodnému úradu ŽP v Trenčíne meno generálneho dodávateľa, ktorý bude realizovať stavbu
- generálny dodávateľ prác v dostatočnom časovom predstihu oznámi začiatok stavebných prác. Zároveň oznámi meno zariadení, ktorým bude materiál odovzdávaný a predložiť zmluvu s prevádzkovateľom zariadenia, ako aj čas zariadenia stavebného dvora a recyklačnej základne
- organizácie, ktoré budú vykonávať stavebné práce sú povinné oddeľovať jednotlivé frakcie odpadu podľa kategórií odpadov v súlade s vyhl. MŽP č. 284/2001 Z.z. v platnom znení a odpady odovzdávať na zhodnotenie alebo zneškodnenie oprávneným organizáciám v zmysle zák. č. 223/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov. Najbližšia povolená skládka odpadov je Lužtek - Dubnica na Váhom, alebo Veronika Dežerice
- držiteľ odpadov v zmysle §40c ods.2 zák. č. 223/2001 Z.z. v platnom znení je povinný triediť odpad podľa druhov, ak ich celkové množstvo presiahne súhrne množstvo 200 ton za rok a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie
- všetky druhy stavebných odpadov zhodnotiť v súlade s prílohou č.2 zák. 223/2001 Z.z. v platnom znení a o spôsobe zhodnotenia predložiť písomne potvrdenie od oprávnenej osoby
- dodržať ustanovenia zák. č. 223/2001 Z.z. o odpadoch, ktoré upravujú nakladanie s nebezpečným odpadom
- pri kolaudácii stavby predložiť prehľad a bilancie jednotlivých druhov odpadov a doklad o zneškodnení, resp. využití odpadov
- v prípade výrubu stromov rastúcich mimo lesa postupovať v súlade s §47 zák.č.543/2002 Z.z. v platnom znení
- dodržiavať ustanovenia „STN 83 7010 Ochrana prírody – Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie“

Krajský úrad CDaPK, zn.: A/2007/00732-00002/MAR zo dňa 03.05.2007:

- stavebník pred zahájením prác na SO 31.36.14 požiada o vydanie povolenia na zvláštne užívanie cesty, ktorým je uloženie vedenia DK ST do cestného telesa cesty I/61, kde budú stanovené bližšie podmienky

Krajské riaditeľstvo HaZZ, zn.: KRHZ-14-43/OPP-2006 zo dňa 29.11.2009:

- k PD UČS 29 a UČS 31 bez pripomienok

TVS a.s., zn.: 2290/301-2007 zo dňa 01.06.2007:

- rešpektovať jestvujúce vedenia podzemných inžinierskych sietí v správe TVS a.s. v zmysle STN 73 6005, zák.č. 442/2008Z.z. tak , aby nedochádzalo k zbytočnému križovaniu sietí.
- Zemné práce v ochrannom pásme vykonávať len ručne.

SIEMENS s.r.o., zn.: PD/TN/021/07 a č.PD/TN/032/07 zo dňa 18.04.2007 a dňa 16.05.2007:

- pred zahájením prác zakresliť siete a vytýčiť ich v teréne
- v prípade križovania a súbehu sietí dodržať všetky platné normy STN a pred zasýpaním privolať stavebný dozor SIEMENS s.r.o.
- pred manipuláciou alebo prekládkou sietí prizvať stavebný dozor SIEMENS s.r.o. a prizvať aj ku kolaudácii objektu
- vykonať práce bez poškodení zariadení VO a bez prerušenia prevádzky VO. Každé poškodenie zariadenia VO ihneď nahlásiť SIEMENS s.r.o.

ZSE a.s., zo dňa 22.05.2007:

- pri realizácii môže prísť ku kolízii so vzdušnými a káblovými vedeniami ZSE a.s.
- pred zahájením zemných prác vytýčiť káblové vedenia v správe ZSE a.s.

SPP-Distribúcia a.s., zn.: 53/2008/GIS zo dňa 08.02.2008:

- predložiť na posúdenie TI projekt v zmysle vyhl. MPSVaR č. 718/2002Z.z.
- pred realizáciou presne vytýčiť jestvujúce plynárenské zariadenia

- pri vykonávaní prac držiavať ochranné a bezpečnostné pásma o minimálnej vzdialenosti od plynovodu
 - zemné práce v blízkosti plynovodu a prípojok realizovať ručne: STL, NTL min. 1,50m, VTL min 4,00m na každú stranu od plynovodov a prípojok
 - pri obnažení, križovaní, pred obsypom a zäsypom trasy prizvať technika TC, pracovníka MS ku kontrole pred začiatkom
 - prepojové práce realizovať až po skolaudovaní a nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia danej stavby
 - použiť certifikovanú na území SR bezodstávkovú technológiu prepojových prác
- Slovak Telekom a.s., zn.: 14049/2007 a 14048/2007 zo dňa 19.02.2007:
- zmeniť umiestnenie spojky S1 a S2 na DK, káble pospájať na začiatku ulice pred parc.č.80
 - pred realizáciou vypracovať schematické plány podľa aktuálneho rozparovania káblov v čase prekládok a predložiť k odsúhlaseniu
 - realizovať výkopové práce ručným spôsobom v trase podzemných vedení a zariadení a min. 1,5m na každú stranu
 - dodržať plátne predpisy podľa STN 73 6005 pre priestorovú úpravu vedení v plnom rozsahu
 - po realizácii stavby 7 dní pred kolaudáciou odovzdať ST dokumentáciu porealizačného zamerania prekládky dotknutých vedení slaboprúdu
 - zakazuje sa zriaďovať skládky materiálu a zriaďovať stavenisko počas výstavby na jestvujúcich podzemných kábloch a projektovaných trasách prekládok podzemných telekomunikačných vedení a zariadení
 - v chodníku ul. Bratislavská sa nachádza MK- TCEKE 30x2x0,6, ak dôjde pri úprave komunikácie do podchodu pre peších k jeho odokrytiu, požaduje sa jeho ochrana uložením do chráničky.

Technická inšpekcia a.s., zn.: 8449/4/2006 zo dňa 19.12.2006:

- projektová dokumentácia stavebných objektov spĺňa požiadavky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci
 - z hľadiska BOZP vrátane bezpečnosti technických zariadení bez pripomienok.
13. Stavebník berie na vedomie všetky podmienky za ktorých stavba bola povolená a po doručení tohto rozhodnutia sa zaväzuje ich splniť
 14. Na stavbe budú použité len výrobky a materiály spĺňajúce požiadavky uvedené v § 43f) stavebného zákona
 15. Stavebný úrad podľa §135 ods.1 stavebného zákona ukladá tým, ktorí majú vlastnícke alebo iné práva k pozemkom susediacich s povolenou stavbou povinnosť strpieť na nevyhnutnú dobu a v nevyhnutnej miere vykonanie zo svojich pozemkov práce na uskutočnenie povolenej stavby
 16. Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do troch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti nebude stavba začatá.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania: neboli vznesené.

Odôvodnenie:

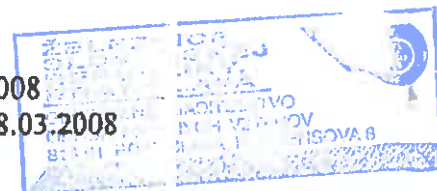
Stavebný úrad preskúmal v stavebnom konaní dňa 13.08.2008 návrh navrhovateľa zo dňa 04.07.2008 na povolenie stavby ŽSR "Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žel. km 100,500 – 159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h" - III. etapa, stavebných objektov SO 29.36.06 Žst. Zlatovce, úpravy DK ST, sžkm 121,43, SO 31.37.09 Žst. Trenčín, úprava na NTL plynovode DN 300 na Mládežníckej ul, SO 31.36.14 Žst.

Trenčín, úpravy DK ST sžkm 50,680, SO 31.35.11 Žst. Trenčín, prípojka VN pre TS ŽSR, SO 29.35.52 Žst. Zlatovce, úprava VN kábla ZSE č. 1007 v sžkm 122,300, SO 29.35.24 Žst. Zlatovce, Rozvody NN a úprava silnoprúdových zariadení z hľadisk uvedených v § 62 ods.1 a 2 stavebného zákona. Dokumentácia stavby spĺňa požiadavky o všeobecných technických požiadavkách na navrhovanie stavieb.

K žiadosti o stavebné povolenie bolo doložené:

- 2 x projektová dokumentácia SO 29.36.06 Žst. Zlatovce, úpravy DK ST, sžkm 121,435, SO 31.37.09 Žst. Trenčín, úprava na NTL plynovode DN 300 na Mládežníckej ul., SO 31.36.14 Žst. Trenčín, úpravy DK ST sžkm 50,680, SO 31.35.11 Žst. Trenčín, prípojka VN pre TS ŽSR, SO 29.35.52 Žst. Zlatovce, úprava VN kábla ZSE č. 1007 v sžkm 122,300, SO 29.35.24 Žst. Zlatovce, Rozvody NN a úprava silnoprúdových zariadení (DSP)
- kópie listov vlastníctva č. 2562 k.ú. Trenčín, č. 861 k.ú. Istebník, č. 1258 k.ú. Hanzlíková, č. 713 k.ú. Zlatovce
- kópie z katastrálnych máp k.ú. Trenčín, Istebník, Zlatovce, Hanzlíková
- splnomocnenie ŽSR zo dňa 21.3.2002
- územné rozhodnutie zn. SOcÚ 421/2005-004/Pk, MsÚ – 38036/2005 zo dňa 24.11.2005
- súhlas podľa § 120 stavebného zákona – Mesto Trenčín, Spoločný stavebný úrad v Trenčíne SpSÚ-982/2007/Bk zo dňa 22.08.2007
- schvaľovacie rozhodnutie MDPT SR č. 107329/2007-SRP/24584
- odborný posudok ŽSR, GR, O 220 pod č. 50/2007-O220 zo dňa 18. 05. 2007
- vyjadrenia dotknutých správcov jednotlivých zložiek ŽSR
- záväzné stanovisko Mesto Trenčín č. UAS-2007/7149/47996 zo dňa 24.07.2007
- vyjadrenie – TSK pod č. TSK/2007/00747-6R zo dňa 21.05.2007
- vyjadrenie - Obvodný úrad v Trenčíne, odbor krízového riadenia č. A/2007/008001 zo dňa 14.5.2007
- vyjadrenie - Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, štátna ochrana odpadového hospodárstva, OÚŽP/2006/03544-002 TPJ zo dňa 27. 12. 2006
- vyjadrenie - Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, štátna ochrana prírody, OÚŽP/2006/03542-002 THI zo dňa 28. 12.2006
- vyjadrenie - Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, štátna vodná správa, OÚŽP/2007/00155-002 TSZ zo dňa 14. 02.2007
- vyjadrenie - Krajský pamiatkový úrad v Trenčíne pod č. TN-06/1091/4742/Nip zo dňa 20.11.2006
- vyjadrenie – Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Trenčíne pod č. B/2005/01566-002/215 zo dňa 27.06.2005 a B/2005/00658-002/215 zo dňa 20.06.2005
- vyjadrenie - Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, KRHZ-14-42/OPP-2006 zo dňa 29. 11. 2006, KRHZ-14-43/OPP-2006 zo dňa 29. 11. 2006
- vyjadrenie - Slovenský zväz telesne postihnutých zn.: 149/2007, zo dňa 03.05.2007
- vyjadrenie - Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska zo dňa 23.04.2007
- stanovisko - Slovenská správa ciest Žilina, zn.: 1287/6470/2007, zo dňa 15.10.2007
- vyjadrenie - Krajský úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Trenčín, zn.: A/2007/00732-00002/MAR zo dňa 3.5.2007
- vyjadrenie – Trenčianska vodohospodárska spoločnosť, zn.: 5054/301-2006 zo dňa 24.07.2006, 2132/301-2007 zo dňa 30.04.2007 a 2290/301-2007 zo dňa 01.06.2007
- vyjadrenie – Siemens, s. r. o., zn.: PD/TN/032/07 zo dňa 28.05.2007, zn.: PD/TN/021/07 zo dňa 18.04.2007
- vyjadrenie – Západoslovenská energetika, a. s., zo dňa 22.05.2007
- vyjadrenie – Slovenský plynárenský priemysel, zn.: 53/2008/GIS, zo dňa 08.02.2008
- vyjadrenie – T-Com (Slovak Telecom), a. s., zn.: 14048/2007 zo dňa 19.02.2007, zn.: 14049/2007 zo dňa 19.02.2007

- vyjadrenie – T-Mobile SK, a. s., zn.: T/2008-2125, zo dňa 18.03.2008
- vyjadrenie – Orange Slovensko, a. s., zn.: BA-0539/2008 zo dňa 28.03.2008
- vyjadrenie – UPC Slovensko pod č. UPC/2007 zo dňa 22.06.2007
- vyjadrenie – MO SR č. SAmV-2509/2006 zo dňa 03.08.2006
- odborné stanovisko – Technická inšpekcia, a.s. Nitra č. 8449/4/2006 zo dňa 19.12.2006
- doklad o zaplatení správneho poplatku.



V priebehu stavebného konania nenašiel stavebný úrad také dôvody, ktoré by znemožňovali povolenie stavby. V stavebnom konaní nevzniesli pripomienky a námietky účastníci konania. Stanoviská a vyjadrenia orgánov štátnej správy a samosprávy boli zapracované do podmienok stavebného povolenia.

Uskutočnením stavby nedôjde k zhoršeniu životného prostredia, za podmienok uvedených v tomto povolení nie je ohrozený verejný záujem, ani neprímerane obmedzené alebo ohrozené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania.

Správny poplatok v zmysle zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v platnom znení v sume 3500,- Sk, slovom: tritisícpäťsto slovenských korún navrhovateľ uhradil dňa 04.07.2008 do pokladne Mesta Trenčín.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v platnom znení (ďalej len „správny poriadok“) možno podať odvolanie na Krajský stavebný úrad v Trenčíne prostredníctvom Mesta Trenčín v lehote do 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom až po vyčerpaní všetkých riadnych opravných prostriedkov v zmysle správneho poriadku.

Podľa §69 stavebného zákona toto rozhodnutie sa oznámi verejnou vyhláškou a musí byť vyvesené po dobu 15 dní na úradnej tabuli Mesta Trenčín. Posledný deň tejto lehoty je dňom doručenia.

Ing. Branislav Celler
primátor
mesta Trenčín

Ing. Mária Pavlíková
prednostka
Spoločného obecného úradu